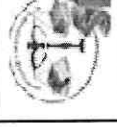


Informe Gastos

Numero de poliza

303-9500204



Cliente

PARTES DIESEL, S.A.

Monto de transferencia

Q46.36

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q0.00
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q46.36
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	TiExt portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00
			168491

Total:

Q46.36

Vuelto:

Q0.00

Forma de vuelto

Numero



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00168491

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. 168491

Lugar y fecha: 10/01/2019
Document Place and date: 10/01/2019
Fecha inicio tratamiento: 10/01/2019
Treatment started on date: 10/01/2019
Hora: 12:00 AM
Time: 12:00 AM
Fecha finalización tratamiento: _____
Treatment ended on date: _____
Hora: _____
Time: _____

☐ Importador / Importer
☒ Exportador / Exporter
Nombre: PARTES PARA DIESEL DE AMERICA, S.A.
Name: PARTES PARA DIESEL DE AMERICA, S.A.

TERRESTRE / LAND
Tipo de Transporte: Marítimo
Type of Vehicle: Maritime
Placa: _____
Registration plate: _____
Origen: Jamaica
Origin: Jamaica
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA
Concentración: _____
Concentration: _____
Volumen tratado: 0 m3
Treated volume: 0 m3
Tiempo de exposición: 0
Exposure period: 0
Producto tratado: 1 Contenedor 20
Product treated: 1 Contenedor 20
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: _____
Date and Order No. for quarantine treatment: _____
Observaciones: GLA 01 X 20 CONT. MSKU5703402
Observations: GLA 01 X 20 CONT. MSKU5703402

AEREO / AIR
Tipo de Aeronave: _____
Type of Aircraft: _____
Matrícula: _____
Registration number: _____
Procedencia: Jamaica
Point of Departure: Jamaica
Químico utilizado: DELTAMETRINA
Chemical used: DELTAMETRINA

MARITIMO / MARINE
Nombre del Vapor: BOMAR CALAIS
Vessel Name: BOMAR CALAIS
No. de Viaje: 832
Trip No: 832
Destino: Guatemala
Destination: Guatemala
Dosis: 1.56 c.c./LT
Dose: 1.56 c.c./LT
Temperatura ambiente: 0 °C
Room temperature: 0 °C

Cantidad de Químico utilizado: 0.05
Amount of chemical used: 0.05
Tiempo de aeración: 0
Ventilation period: 0
Peso / volumen / unidades: 0
Weight / volume / units: 0
Motivo del tratamiento: 0
Treatment Purpose: 0

SERGIO MAURICIO PAZOS
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

AMILCAR CEBALLOS
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02050000168491

00168491



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

PB No. 168491

RECIBI DE: PARTES PARA DIESEL DE AMERICA, S.A.
RECEIVED FROM: PARTES PARA DIESEL DE AMERICA, S.A.
LA CANTIDAD DE: CUARENTA Y SEIS CON 36/100 Quetzales
THE AMOUNT OF: CUARENTA Y SEIS CON 36/100 Quetzales
EN CONCEPTO DE: TRAILER (CONTENEDOR DE 20') - ASP
FOR: TRAILER (CONTENEDOR DE 20') - ASP
CANCELADO EN: PUERTO BARRIOS, 10/01/2019
PAID IN: PUERTO BARRIOS, 10/01/2019

EFFECTIVO/CASH: _____
CREDITO/CREDIT: X
CHEQUE No./CHECK No. _____

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

SERGIO MAURICIO PAZOS
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE
FIRMA / SIGNATURE

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

POR Q / FOR Q ***46.36
TIPO DE CAMBIO: 7.72621
EXCHANGE RATE: 7.72621
QUETZALES

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

Puerto Barrios
Izabal
SITC

SELO / SEAL
SELO / SEAL

02050000168491



02050000168491